

## Előterjesztés

### a Sátoraljaújhely Város Önkormányzata és a Zempléni Hiúzok Jégsport Egyesület közötti megállapodás módosításhoz való hozzájárulására

#### Tisztelt Képviselő- Testület!

Sátoraljaújhely Város Önkormányzat Képviselő-testülete 97/2022. (IV.27.) határozatával döntött a Sátoraljaújhely Város Önkormányzata és a Zempléni Hiúzok Jégsport Egyesület közötti, jégcsarnok üzemeltetéséről szóló megállapodás 1 év határozott időtartamra történő megkötéséről, 2022. július 1. napjától 2023. június 30. napjáig. Tekintettel arra, hogy a megállapodás 2023. június 30-án lejár, szükséges annak további 1 évre történő meghosszabbítása.

Szerződő felek a megállapodás 2. pontját az alábbiak szerint módosítják:

„2. Az Önkormányzat az 1.) pontban megjelölt ingatlant a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 11. § (13) bekezdése értelmében **2023 július 1. napjától 2024. június 30. napjáig** az Üzemeltetésbe vevő számára ingyenes használatába adja azzal a kiegészítéssel, hogy az Üzemeltetésbe vevő – előzetes egyeztetés alapján – köteles az ingatlant rendelkezésre bocsátani az Önkormányzat és intézményei, valamint az Önkormányzat egyéb partnerei rendezvényeire.”

Tekintettel arra, hogy a Magas-hegyi Turisztikai és Sportközpontban, és a Sátoraljaújhelyi Polgármesteri Hivatalban a megállapodás fennállásának időtartama alatt személyi változások következtek be, indokolt a megállapodás 16. pontjának módosítása is.

Szerződő felek a megállapodás 16. pontját az alábbiak szerint módosítják:

„16. Szerződő felek az üzemeltetéssel kapcsolatos kérdésekben az Önkormányzat részéről:

- műszaki, üzemeltetési kérdések: **Kőrösi Ádámot** Magas-hegyi Turisztikai és Sportközpont igazgatót,
- pénzügyi kérdések: **dr. Terdik Sándor jegyzőt,**

Üzemeltetésbe vevő részéről:

- **Dankó Dénes elnököt** jelölik ki. „

**A fentiek alapján kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy járuljon hozzá a jégcsarnok további egy évre történő üzemeltetésbe adásához a Zempléni Hiúzok Jégsport Egyesület részére.**

Sátoraljaújhely, 2023. június 14.

**dr. Terdik Sándor s.k.**  
jegyző

Határozati javaslat:

**Sátoraljaújhely Város Önkormányzat Képviselő-testülete**

**...../2023. (...) határozata**

**a Sátoraljaújhely Város Önkormányzata és a Zempléni Hiúzok Jégsport Egyesület közötti megállapodás módosításhoz való hozzájárulásáról**

Sátoraljaújhely Város Önkormányzat Képviselő-testülete döntött arról, hogy a Sátoraljaújhely Város Önkormányzata és a Zempléni Hiúzok Jégsport Egyesület közötti jégcsarnok üzemeltetéséről szóló megállapodás módosításához a határozat mellékletében foglaltak szerint **hozzájárul.**

**Felhatalmazta** a polgármestert a megállapodás módosítás aláírására.

Határidő: 2023. június 30.

Sátoraljaújhely Város Önkormányzat Képviselő-testülete .../2023. (...) határozatának melléklete:

## MEGÁLLAPODÁS jégcsarnok üzemeltetésére

### MÓDOSÍTÁSA

Sátoraljaújhely Város Önkormányzata (székhely: 3980 Sátoraljaújhely, Kossuth Lajos tér 5., adószám: 15726504-2-05, bankszámlaszám: 11734138-15350105-00000000 képviseli: Szamosvölgyi Péter polgármester), mint **üzemeltetésbe adó** (a továbbiakban: **Önkormányzat**)

másrésze a

Zempléni Hiúzok Jégsport Egyesület (székhely: 3980 Sátoraljaújhely, Torzsás utca 25., adószám: 18248395-1-05 nyilvántartási szám: 01-02-0010445, képviseli: Dankó Dénes elnök), mint **üzemeltetésbe vevő**, (a továbbiakban: **Üzemeltetésbe vevő**)

(a továbbiakban együtt: **Szerződő felek**)

között alulírott napon és helyen a következő feltételekkel:

#### I. Előzmények

- 1.) Sátoraljaújhely Város Önkormányzata megállapodást kötött a Zempléni Hiúzok Jégsport Egyesülettel jégcsarnok üzemeltetésére 1 év határozott időtartamra 2022. július 1. napjától, 2023. június 30. napjáig.
- 2.) A megállapodás megkötését Sátoraljaújhely Város Önkormányzat Képviselő-testülete a 97/2022. (IV.27.) határozatával hagyta jóvá.
- 3.) Szerződő felek a közöttük létrejött jégcsarnok üzemeltetéséről szóló megállapodást az alábbiak szerint módosítják:

#### II. Módosítás tárgya

- 4.) Szerződő felek a megállapodás 2. pontját az alábbiak szerint módosítják:

*„2. Az Önkormányzat az 1.) pontban megjelölt ingatlant a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 11. § (13) bekezdése értelmében **2023 július 1. napjától 2024. június 30. napjáig az Üzemeltetésbe vevő számára ingyenes használatába adja azzal a kiegészítéssel, hogy az Üzemeltetésbe vevő – előzetes egyeztetés alapján – köteles az ingatlant rendelkezésre bocsátani az Önkormányzat és intézményei, valamint az Önkormányzat egyéb partnerei rendezvényeire.**”*

- 5.) Szerződő felek a megállapodás 16. pontját az alábbiak szerint módosítják:

*„16. Szerződő felek az üzemeltetéssel kapcsolatos kérdésekben az Önkormányzat részéről:*

- műszaki, üzemeltetési kérdések: *Kőrösi Ádámot* Magas-hegyi Turisztikai és Sportközpont igazgatót,
  - pénzügyi kérdések: *dr. Terdik Sándor jegyzőt,*
- Üzemeltetésbe vevő részéről:
- *Dankó Dénes elnököt*
- jelölik ki. „

6.) A megállapodás jelen módosítással nem érintett részei változatlan tartalommal továbbra is hatályban maradnak.

A megállapodás módosítást a Szerződő felek elolvasást és értelmezést követően – mint akaratukkal mindenben megegyezőt – 6 egymással mindenben azonos példányban jóváhagyólag írják alá.

Sátoraljaújhely, 2023.....

.....  
Szamosvölgyi Péter  
polgármester  
Üzemeltetésbe adó részéről

.....  
Dankó Dénes  
elnök  
Üzemeltetésbe vevő részéről